

Invoice Guidelines for CANOVI participants 2021

Thank you for participating in CANOVI this season. Your participation in the project is helping Canadian organic farmers identify the best varieties to grow on farms for food and seed! Before you submit your invoice for your honorarium (see template and instructions on p.3), please review the following 3 conditions for receiving your payment:

Have you uploaded all of your trial information to [SeedLinked](#)? Uploading the data ensures that all participants have access to the results from the season in a timely manner. If you have not uploaded your information, you will receive a stipend for planting the trial (\$100/trial). If you have uploaded your information, you will receive full payment for completing the trial (\$300/trial). Please contact your Regional Coordinator if you need support submitting your information over SeedLinked.

Have you filled out the end of season CANOVI survey that was emailed to you?

This year, we have divided the survey into two portions: Section A, which provides baseline feedback on the season, and Section B, which takes a deeper look at the CANOVI program. We ask that you complete Section A as part of your participation in the variety trials, prior to submitting your invoice. Completing Section B is optional, will not affect your stipend payment, and does not require your name or contact information. Having the survey results helps us improve our programs for next year and future project cycles, and helps us understand what crops we should consider for trials in future years. For these reasons, we will only process your invoice *after* you complete Section A of the survey.

Have you filled out the [Electronic Funds Transfer](#) form and sent it, along with a void cheque or a bank automatic deposit form, also called a PAD, to info@weseedchange.org? If you have previously filled out this form, you do not need to fill it out again. If you are unsure if you have filled it out, please contact your Regional Coordinator.

Directives de facturation pour les participants à ALÉBIO 2021

Merci d'avoir participé à ALÉBIO cette saison. Votre participation au projet aide les agriculteurs biologiques canadiens à identifier les meilleures variétés à cultiver pour la production d'aliments et de semences. Avant de soumettre votre facture pour recevoir votre honoraire (voir le modèle et les instructions en p.3), veuillez prendre connaissance des 3 conditions suivantes pour recevoir votre paiement :

1. **Avez-vous téléchargé toutes les informations relatives à votre essai sur [SeedLinked](#)?** Le téléchargement des données garantit que tous les participants ont accès aux résultats de la saison dans un bref délai . Si vous n'avez pas téléchargé vos informations, vous recevrez une allocation pour la plantation de l'essai (100 \$/essai). Si vous avez téléchargé vos informations, vous recevrez un paiement complet pour la réalisation de l'essai (300 \$/essai). Veuillez contacter votre coordinateur régional si vous avez besoin d'aide pour soumettre vos informations via SeedLinked.
2. **Avez-vous rempli l'enquête ALÉBIO de fin de saison qui vous a été envoyée par courriel?** Cette année, nous avons divisé l'enquête en deux parties : La section A, qui fournit des informations de base sur la saison, et la section B, qui examine plus en profondeur le programme ALÉBIO. Nous vous demandons de remplir la section A dans le cadre de votre participation aux essais de variétés, avant de soumettre votre facture. Remplir la section B est facultatif, n'affectera pas le paiement de votre allocation et ne requiert pas votre nom ni vos coordonnées. Les résultats de l'enquête nous aident à améliorer nos programmes pour l'année prochaine et les cycles de projet à venir, et nous aident à comprendre quelles cultures nous devrions envisager pour les essais dans les années à venir. Pour ces raisons, nous ne traiterons votre facture que lorsque vous aurez rempli la section A de l'enquête.
3. **Avez-vous rempli le formulaire de [transfert électronique de fonds](#) et l'avez-vous envoyé, accompagné d'un chèque annulé ou d'un formulaire de dépôt automatique bancaire, à info@weseedchange.org?** Si vous avez déjà rempli ce formulaire, vous n'avez pas besoin de le remplir à nouveau. Si vous n'êtes pas sûr de l'avoir rempli, veuillez contacter votre coordinateur régional.

Facture / Invoice

Vous pouvez utiliser cette facture pour préparer votre facture, ou utiliser votre propre système de facturation. Si vous facturez normalement la TPS ou la TVH, vous pouvez l'ajouter au montant de l'honoraire que vous facturez. // You may use this template to prepare your invoice, or use your own invoicing system. If you normally charge GST or HST, you may add it to the amount of the honorarium you are billing.

Nom / Name:

Entreprise / Business:

Adresse / Address:

Date / Date:

Facturé à / Billed to:

Adressez votre facture à : SeedChange, 56 rue Sparks, suite 600, Ottawa, ON, K1P 5B1. Veuillez envoyer votre facture par courriel en pièce-jointe à Denise Paradis (dparadis@weseedchange.org). Les "scans", les photos et les copies d'écran sont tous des moyens acceptables d'envoyer vos documents à condition qu'ils soient lisibles.

Address your invoice to: SeedChange, 56 Sparks street, suite 600, Ottawa, ON, K1P 5B1. Please send your invoice as an email attachment to Denise Paradis (dparadis@weseedchange.org). Scans, photos and screen capture are all acceptable ways to send your documents as long as they are legible.

Description / Description :

Site d'essais variétaux et/ou sélection participative pour le programme ALÉBIO en collaboration avec UBC / [Variety trial site for the CANOVI program in collaboration with UBC.](#)

Montant facturé / Amount billed:

Compensation pour l'essai de la variété ALÉBIO / CANOVI Variety Trial Compensation			
# Nombre d'essais plantés seulement (non terminé) / # of trials planted only (not completed)		X \$100	
# Nombre d'essais réalisés (plantés, données collectées et téléchargées sur SeedLinked / # of trials completed (planted, data collected and uploaded on SeedLinked)		X \$300	
Taxes / Taxes			
Total / Total			